



~~XX~~ ~~HT~~ K  
C

# Emancipation

und

## Religion der Juden

oder

### Das Judenthum und seine Gegner.

## Ein Sendschreiben

an

Herrn Professor Dr. Allioli,  
Landtags-Abgeordneten und Dompropst in Augsburg.

Von

**Dr. Adler,**  
Rabbiner in Rissingen.

---

**F ü r t h,**

Druck und Verlag von J. Sommer.

1850.

Motto:

„Haben wir nicht alle Einen Vater, hat uns nicht Alle Ein Gott erschaffen?“ (Maleachi 2, 10).

„Auf drei Dingen besteht die Welt: Wahrheit, Gerechtigkeit und Friede.“

(Talmud Mischna Aboth 1.)

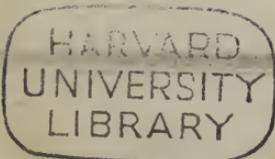
„Wenn ich mit Menschen und mit Engeln redete und hätte der Liebe nicht, so wäre ich ein tönendes Erz oder eine klingende Schelle.“ (1 Korinther 13, 1).

Nur auf der Liebe leichten, freien Schwingen  
Steigst du empor ins Himmelreich des Glücks.  
So lang mußt du, in Qualen mit ihm ringen,  
Als dich der Haß herabzieht hinterrück.

Du wirfst mit eignen Fesseln dich umspinnen,  
So lang du frei und schrankenlos nicht liebst;  
Du wirfst dich nie unendlich selbst gewinnen,  
So du nicht erst unendlich hin dich giebst.

(Sollet 1, S. 86).

46759



## Vorwort.

Einer Rechtfertigung bedarf die Herausgabe dieses Schriftchens nicht, die Rechtfertigung liegt in ihm selbst, wohl aber wird seine Form eine Entschuldigung bedürfen, denn der geehrte Leser wird gar manche Spur der Eilfertigkeit entdecken. Ich stelle diese nicht in Abrede, hier ist Gefahr auf Verzug, *periculum in mora*. Man sehe das nicht als Eitelkeit an, als eitle Einbildung, eine große Wirkung zu erwarten. Ja ich erwarte sie, aber nicht als mein Werk, sondern als das der Wahrheit. Das Netz der Unwahrheit, das man ausgeworfen, ist mit aller Schlaubeit gewebt, und nicht gefahrlos ist das Unternehmen, es zerreißen zu wollen. Aber es muß zerrissen werden. Die Welt muß erfahren, was die täuschende Hülle birgt, die wie ein Gewand der Demuth, Sanftmuth und Liebe aussehnd, nichts weniger als alles dieses ist. Wir haben lange geschwiegen, wir haben schonend es mit angesehen, wie die Unwissenheit sich spreizte, wir haben schweigend es geschehen lassen, daß man unsere Wissenschaft verhöhnete und noch Schlimmeres: entstellte. Wir wollten den Frieden nicht stören. Wir haben

unrecht gethan. Wir mußten längst schon gegen jeden Angriff nicht blos, sondern gegen jede Verunstaltung muthig in die Schranken treten. Es wird mich mancher tadeln, daß nicht rücksichtsvoller und ehrerbietiger die Sprache sei, er mag vielleicht recht haben, aber jeder Mensch hat nun seine Weise sich auszusprechen. Bei mir ist das Herz auf der Zunge und mein Mund spricht, wie ich es denke. Heuchelei und Verstellung sind mir ein Abscheu. Unredlichkeit und Lieblosigkeit empören mich, und warum soll es dem Herzen verwehrt sein, seine Stimmung laut werden zu lassen. Das ist eben der Fluch unserer Zeit, daß der Schönheit und Angemessenheit der äußern Form eine größere Wichtigkeit beigelegt wird, als der Wahrheit und Aechtheit des Gehaltes. Muß denn jeder als ein Kind des Chronos von dieser Entartung sich verschlingen lassen? Ich gebe die Form preis und will gerne jeden Tadel über mich ergehen lassen, wenn er diese betrifft. Dem Inhalte wird aber Niemand vorwerfen können, daß die objektive Wahrheit oder die subjektive Redlichkeit vermißt werde. Letzterer bin ich mir stets bewußt gewesen, und erstere war aus keinem so tiefen Schachte heraufzuholen, daß man für die Reinheit nicht wohl stehen könnte. Darum ist mein Verdienst auch nur ein sehr winziges. Aber ich bin mir bewußt, daß die reinste, lauterste Absicht mich leitet, in der allein ich auch den Muth finde, den ungleichen Kampf zu wagen. Dort die Zahl, die Macht und Handlanger, die lange Hände haben und weit reichen, während ich keine andere Waffe habe, als meine — Feder. Ich zittre darum nicht, den Handschuh aufzuheben, eingedenk der Worte: „Im Reiche der Geister entscheidet weder die Zahl, noch

die Macht des Augenblickes, sondern einzig und allein die innere Kraft der Wahrheit, die in der weisen und heiligen Ordnung der Welt niemals untergehen kann'\*)). Sie leitet mich und ich fürchte nichts. Man wird es vielleicht auch tadeln, daß ich an manchen Stellen zu ausführlich war, aber man vergesse nicht, daß die augenblickliche Berichtigung nur meine Absicht mit war, ich wollte die über diesen Gegenstand so tief wurzelnden Vorurtheile in einem weiten Kreise zerstören und bin der Meinung, es könne dieses nur durch gründliche Belehrung geschehen. Ich wollte, soweit es hier geschehen konnte, für meinen Leserkreis den Schleier von diesem Gegenstande wegziehen, dem er kaum noch jemals gelüftet worden war. Mögen diese Blätter eben so vorurtheilsfrei gelesen werden, wie ich mit reiner Wahrheitsliebe sie niederschrieb! Wenn sie nur ein klein wenig dazu beitragen, die Herzen der christlichen und jüdischen Brüder einander zu öffnen, das uralte und leider wieder neu aufgefrischte Mißtrauen zu verscheuchen, Vertrauen zu erwecken, das allein fähig ist, Haß in Liebe zu verwandeln: ich werde mich glücklich fühlen und meinen Schöpfer preisen, als schwaches Werkzeug zu diesem heiligen Werke etwas beigetragen zu haben.

Möge es der Wille Gottes sein!

Kissingen, am 31. Januar 1850.

Dr. Adler.

---

\*) Ammon's Fortbildung des Christenthums III. S. 176.



Als ich den offenen Brief schrieb, waren mir die stenographischen Berichte noch nicht gekommen. Ich kannte den Inhalt der Reden nur aus den Auszügen in den Zeitungen, die übrigens hinreichend waren, mein Urtheil zu bestimmen, das im offenen Briefe niedergelegt, von allen Aufgeklärten, Gebildeten und Wahrheitsliebenden auch als wahr und richtig anerkannt wurde. Nun habe ich auch die stenographischen Berichte vor mir und ich muß gestehen, ich bin trotz der Auszüge, überrascht. Daß Hr. Kuland eine gänzliche Unwissenheit im Gebiete der jüdischen Theologie und des Talmuds an den Tag legt wundert mich nicht — ich kenne Kuland von früher. Daß Herr Sepp unvernünftiges Zeug sprach und mit offenkundigen Unwahrheiten seine Rede anfüllte, war mir nicht überraschend: wann hat Herr Sepp denn, in Frankfurt oder in München anders gesprochen? daß Herr Döllinger Worte sprach, die honigsüß lauteten, aber wie Dolche und zweischneidige Schwerter verwunden sollten, war mir nichts Neues, denn wer Herrn Döllinger gesehen hat, weiß woran er ist. Daß aber ein Mann, wie Herr Allioli, ein Professor der Exegese, mit einigem Rufe als Orientalist und Bibelübersetzer, so wenig von der jüdischen Theologie und Religion wisse, daß ein Mann, der durch Wissenschaftlichkeit sich auszeichnen will, so schwer gegen die Wahrheitsliebe und ehrliche Gelehrsamkeit sich verfehlen konnte: das, ich gestehe es, hat mich überrascht, und schmerzlich überrascht. Allein das ist der Fluch des Hasses, daß er auch von dem Pfade der

Wahrheit ableitet\*), das der Fluch der Sünde, daß die Sünde immer neue Sünden gebiert. Jetzt, Herr Professor! handelt es sich für mich weniger um die Frage: sollen die Juden emancipirt werden oder nicht? Diese Frage, ich gestehe es, ist für mich eine secundäre geworden, die Frage grimo loco ist für mich: »ist das Judenthum würdig und sind die Juden werth emancipirt zu werden oder nicht?« Die Emanzipation selbst hat für das Individuum zwar einen außerordentlichen, aber doch nur einen zeitlichen Werth, die Würdigkeit aber ist von weit höherer Wichtigkeit und von noch höherer die Würdigkeit der Religion. Ich gehöre mit ganzer Seele meiner Religion an, nicht weil es meine Religion ist, sondern weil es eine Religion ist, in der ich die höchsten und wichtigsten Fragen des forschenden Geistes vernünftig wahr und sittlich rein beantwortet finde, weil sie meinem Herzen jene Beruhigung gewährt, die der Mensch in der Religion sucht, weil in der, wohl etwas rauhen und unansehnlichen, aber auch veränderlichen Schale, der Kern der hohen ewigen Wahrheit und heiligsten Sittengebote, deren Befolgung himmlischen Frieden und himmlische Glückseligkeit für alle Welt zur Folge haben würden, eingeschlossen ist. Ich würde, wenn Ihre Vorwürfe wahr und gegründet wären, in der vordersten Reihe deren stehen, die das Judenthum bekämpfen. Sie können mir es also nicht verargen, wenn ich mich bei der Ueberzeugung von deren Unwahrheit gedrungen und verpflichtet fühle, für dasselbe aufzutreten und jeden Angreifer desselben auß entschiedenste zu bekämpfen. Doch werde ich mit Ruhe und mit dem heiligen Ernste ungetheilte Wahrheitsliebe den Gegenstand behandeln. Sie sprechen die Beschuldigung aus, und Ihre Gestunungsgeossen sprechen es Ihnen nach, im mosaischen Gesetze, also in der jüdischen Religion sei nur der Jude der Nächste, den zu lieben geboten sei. Das sprechen Sie so kalt, so gleichgültig aus, als ob es um Erklärung einer Stelle in Horazens Oden sich handelte, bedenken aber nicht,

\*) Sinah mekalkaleth haschurah, der Haß verdirbt die Gradheit.  
(Thalmud.)

daß diese Beschuldigung ein Dolch sei, gezückt nach Millionen Herzen. Was sage ich, Herzen? nach Millionen Seelen, ein Schwert, die Ehre von Millionen Lebender und Verstorbener zu morden. Ein solches Wort, und zumal im Munde eines Mannes, der für eine Autorität gehalten wird, ist mehr als Wort, ist eine That und eine folgenreiche schwer verantwortliche That. Ein solches Wort muß bewiesen werden können, und nur bewiesen darf es ausgesprochen werden. Thaten Sie das? Können Sie das? — Doch ich werde das Gegentheil beweisen.

Im Ev. Matth. K. 22. V. 35 ff (auch Markus 12, 28 jedoch etwas abweichend!) wird erzählt: Und Einer unter ihnen, ein Schriftgelehrter, versuchte ihn und sprach: Meister, welches ist das vornehmste Gebot im Geseze? Jesus aber sprach zu ihm: »Du sollst lieben Gott deinen Herrn von ganzem Herzen, ganzer Seele und von ganzem Gemüthe« (5. B. Moses Kap. VI. V. 5). Dieß ist das vornehmste und größte Gebot. Das andere aber ist dem gleich: »du sollst deinen Nächsten lieben als dich selbst« (3. B. Moses Kap. 19, 18). In diesen zweien Geboten hanget das ganze Gesez und die Propheten.« Kein Unbefangener wird in Abrede stellen, daß Jesus die beiden, in den **Büchern Mos.** enthaltenen, Gebote: »Gott und seinen Nächsten zu lieben,« für die vornehmsten Gebote im Geseze erklärte, daß er also diese Gebote, die er wörtlich aus den mosaischen Schriften anführt, auch in dem Sinne als die höchsten erklärt, wie sie von Moses gegeben wurden. Denn daß unter dem Geseze das mosaische verstanden sei, wird gewiß Niemand bezweifeln, weil ja die Frage, die diese Antwort veranlaßte, von einem jüdischen Schriftgelehrten gestellt worden war.\*) Wenn nun Jesus ferner sagte: »ich bin nicht gekommen, das Gesez aufzuheben, sondern zu erfüllen« (Matth. 5, 17), so wird jeder Vernünftige einsehen, daß er damit sagen wollte: »Ich bin nicht gekommen, ein neues Gesez zu geben, denn das ihr habt ist gut, ist es

\*) Man vergleiche besonders Marcus a. a. O. 32 ff.

ja von Gott offenbart, aber es wird nicht befolgt, nicht beobachtet und deshalb bin ich gekommen: es zu erfüllen, d. h. zu verwirklichen, zu beobachten, und seine Beobachtung zu veranlassen. Wer, der die Bibel mit gesundem Menschenverstande liest, wird nicht diese Erklärung als die richtige ansehen? Doch nicht also Herr Allioli, der ehemalige Professor der Exegese. Das Wort »erfüllen« veranlaßt ihn zu dem Schlusse: auch das Moralgesetz war im Judenthume noch nicht erfüllt, d. h. der Satz: du sollst Gott deinen Herrn lieben und deinen Nächsten lieben wie dich selbst, wird im Judenthume (also in der jüdischen Religion) nicht erfüllt, denn auch im mosaischen Gesetze ist der Nächste nicht der Heide, sondern der Jude. Erst Christus hat alle zu Nächsten gemacht, hat auch diesen Moralsatz erfüllt.« (Stenograph. Berichte S. 566). So lautet Ihre, ich möchte fast sagen, blutige Anklage. Lassen Sie uns diese Ihre Behauptung ruhig aber ernst ins Auge fassen. Können Sie in Uebrede stellen, daß Sie dem Worte »erfüllen« eine neue und fast darf man sagen auch unrichtige Bedeutung beilegen? Sowohl das deutsche »erfüllen« als das griechische πληρωσαι bedeutet in Verbindung mit »Gesetz« und νόμος seine Schuldigkeit thun, ein Gesetz beobachten, ausüben, wer einen Auftrag besorgt, erfüllt ihn, wer ein Gebot hält, erfüllt es. Wie kommen Sie nun dazu, weil Jesus sagte: ich bin gekommen, das Gesetz zu erfüllen, πληρωσαι, zu behaupten, es sei dieses Gesetz ein mangelhaftes und Jesus habe, es vollkommener oder besser zu machen, als seine Bestimmung angesehen? Sie können daraus höchstens folgern, daß die Juden, oder ein Theil derselben in der Ausübung, Beobachtung, Erfüllung nachlässig war und es übertrat, wie denn auch ein Theil, gewiß kein kleiner unter den Christen, heute noch unerfüllt läßt, was Jesus im Evangelium vorschrieb: aber daß im Judenthume das Moralgesetz noch nicht erfüllt war, auch im mosaischen Gesetze der Nächste nur der Jude sei, wie läßt sich das hieraus folgern? Gesezt aber auch, das Wort »erfüllen« hätte auch diese Bedeutung, mit welchem

Rechte können Sie ihm hier nur diese oder doch als die wahrscheinliche geben? Angenommen sogar, das Wort hätte nur diese Bedeutung, was doch sicherlich der Fall nicht ist, wer sagt Ihnen, daß Jesus auch das Moralgesetz, auch diese Gebote der Liebe meinte, ist es nicht wenigstens möglich, daß er von dem Gesetze überhaupt, aber nicht von diesen einzelnen Vorschriften rede? Doch das Wort hat diese Bedeutung nicht und Ihre ganze Deduktion ist falsch.

Sie wollten die Glorie um das Haupt Jesu vergrößern, erst er habe Alle zu Nächsten gemacht, und thun es auf Kosten des Judenthums, des mosaischen Gesetzes. Ist das recht und gewissenhaft? Sie wollen christlicher als Christus sein und werden — wie das immer bei solchen Bestrebungen der Fall ist — hiedurch gerade — **unchristlich**.

Es lautet wohl sonderbar, wenn ein jüdischer Theologe einen christlichen wegen Unchristlichkeit anklagt, aber es ist wirklich nicht anders und ich beweise es. — Sie müssen und werden mir als strenggläubiger katholischer Theologe zugeben, daß die mosaischen Schriften zum heiligen Kanon gehören, daß Moses als Prophet im Auftrage Gottes geredet und sein Buch geschrieben habe. Sie werden und müssen daher auch zugeben, daß, wenn Moses nur den Juden als Nächsten zu lieben gelehrt hatte, die Juden im vollen Rechte waren, auch nur sich als Nächste zu betrachten und zu lieben, denn **Gott** wollte es ja — nach Ihrer Meinung, damit ich nicht mißverstanden werde — nicht anders. Nun wurde Christus, in Gegenwart der Juden von einem jüdischen Schriftgelehrten gefragt, welches das vornehmste Gebot sei? und wie antwortete er? er führt zwei Gebote wörtlich aus dem mosaischen Gesetze an, ohne ein Wort der Ergänzung, Berichtigung und Erklärung. Ich frage nun jeden Unbefangenen: ob wir nicht entweder annehmen müssen, auch Jesus wollte nur, daß der Jude den Juden als Nächsten liebe, dann ist es falsch, daß er alle Menschen zu Nächsten gemacht habe, oder er wußte, daß die Juden diese Gebote nicht anders verstehen, als wie er selbst sie verstand, näm,

lich, jeder Mensch sei der Nächste? Wäre Jesus Ihrer Meinung gewesen, daß mosaische Gebot: Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst, betrachte nur die Juden als Nächsten, während er selbst jeden Menschen als Nächsten geliebt haben wollte: mußte er alsdann nicht hinzufügen: aber nicht in dem Sinne, wie Euch gelehrt wurde, daß nur der Jude der Nächste sei, sondern ich sage, jeder Mensch ist Euer Nächster; hätte nicht zum Allerwenigsten unter den darauf folgenden vielen, «ich sage Euch» auch diese Vervollkommnung vorkommen müssen? Da nun aber Jesus dieses unterläßt, so folgt hieraus klar und deutlich nicht nur, daß er das mosaische Gebot so verstand, jeder Mensch sei der Nächste, sondern daß es auch von allen Juden so verstanden wurde.\*) Wenn Sie nun dagegen behaupten, nicht nur die Juden hatten unter dem Nächsten nur den Juden verstanden, sondern die mosaischen Schriften hatten auch diesen nur gemeint: stehen Sie nicht im doppelten Widerspruche mit Jesus und dem Evangelium? und kann ich nicht mit vollem Rechte von Ihnen sagen: Sie wollen christlicher als Christus seyn, und werden hiedurch unchristlich? Und das alles weil Jesus sagte: »erfüllen!« risum teneatis amici! Aber wie wollen Sie denn mit Ihrer Auslegung des Wörtchens »erfüllen« das erste Gebot: »du sollst Gott lieben von ganzem Herzen u. s. w., erklären? Inwiefern hat Jesus denn dieses erfüllt d. h. nach Ihrer Deutung vervollkommt? Nach der Deutung im Judenthume, soll jeder Gott lieben mehr, als sein Leben; mehr als seine Gefühle, Wünsche u. s. w. mehr endlich als jedes Besizthum, jedes Erdengut.\*\*)

Ich bin begierig von Ihnen zu erfahren, worin die »erfüllte« oder vervollkommnere Liebe bestehe. — Aber dieses allein ist es nicht, weshalb ich Ihre Erklärung eine unchristliche genannt habe. Hören Sie mich weiter. Als strenggläubiger Katholik halten Sie, wie schon bemerkt, die mosaischen Bücher für göttlich und ihren Inhalt für

\*) Siehe Ev. Marc. a. a. O., wo der Schriftgelehrte dem Ausspruch Jesu seine Zustimmung ertheilte.

\*\*) Berachoth Absch. IX, 1.

Offenbarung Gottes. Wenn Sie nun behaupten, »im mo-  
saischen Gesetze sei der Nächste nur der Jude, so klagen  
Sie ja Gott an, er habe durch Moses eine falsche, unmo-  
ralische Lehre geoffenbart? Was nützt es zu sagen, Jesus  
hat es vervollkommen, Gott ist und bleibt immer unvollkom-  
men, wenn er eine falsche, verwerfliche Lehre als Sittengesetz  
offenbarte. Wäre aber Gott unvollkommen, was nützt es  
Jesus das Prädikat der Vollkommenheit beizulegen, er  
selbst sagt ja: »ich gehe zum Vater, denn der Vater ist  
größer, denn ich.« (Ev. Johannes. 14, 28.) Aber sogar  
dann ist Ihre Behauptung eine unchristliche, wenn Sie die  
jüdischen Lehrer das Gebot falsch auffassen lassen, denn Je-  
sus sagte: »Auf Moses Stuhl sitzen die Schriftgelehrten  
und Pharisäer. Alles nun, was sie euch sagen, daß ihr halten  
sollt, das haltet und thut es.« (Math. 23, 2, 3.) Durfte  
er so sprechen, wenn er wußte, daß das höchste Sittenge-  
bot von ihnen falsch ausgelegt wurde, zumal er selbst von  
sich sagt: »ich bin nicht gesandt, denn nur zu den verlor-  
nen Schafen von dem Hause Israels?« (Math. 15, 24)

Und nun vorerst noch eine andere Frage. Sie sagen:  
auch das Moralgesetz war im Judenthume noch nicht er-  
füllt, denn auch im mosaischen Gesetze ist der Nächste nicht  
der Heide, sondern der Jude.« Nun aber wird von Ih-  
nen der Jude nicht als Ihr Nächster betrachtet. Ist aber  
der Jude nicht Ihr Nächster, dann ist es offenbar der  
Heide noch weit weniger, ja, ich könnte wohl beifügen,  
dann sind es alle nichtkatholischen Christen auch nicht,  
denn daß nach den Lehren Ihrer Kirche der noch kein Christ  
sei, der an Christus glaubt, sondern der nur, welcher der  
katholischen Kirche angehört, ist ja bekannt; und der be-  
kannte Satz der Alleinseligmachung lautet nicht: extra  
ecclesiam nulla salus, sondern: extra ecclesiam catholicam  
Wenn aber nun Juden, Heiden und selbst alle nichtkatho-  
lischen Christen unter dem Nächsten nicht begriffen sind,  
wer bleibt alsdann übrig? die Katholiken. Ich frage nun,  
worin hat Jesus das Gebot der Nächstenliebe vervollkommen,  
»der (in Ihrer Sprache zu reden) erfüllt? Hat er es nicht

vielmehr, selbst wenn Ihre Behauptung wahr wäre, noch mangelhafter gemacht? denn wenn es auch wahr wäre, daß unter dem Nächsten nur der Jude verstanden sei, so fragt sich erst: wer ist nach der Lehre des Judenthums ein Jude? Das Judenthum antwortet:

(Thalmud Tractat Megilla S. 13, a) לֹא רִבּוּר בַּעֲרֵי ד. h. »Wer der Abgötterei, (dem Fetischismus) entsagt wird Jude genannt,« mit andern Worten: jeder Monotheist. Ist nun also selbst nach Ihrer Erklärung jeder Monotheist unter dem Nächsten im Judenthume verstanden, von Ihnen dagegen jeder ausgeschlossen, der nicht Katholik ist: wie können Sie noch sagen: »Christus habe alle zu Nächsten gemacht und dieses Moralgesetz erfüllt?«

Doch wir wollen Ihre Christlichkeit dahin gestellt sein lassen, auch den schlagenden Beweis aus dem Evangelium, daß Ihre Behauptung falsch und Herr Rabbiner Aub mit vollem Rechte die angeführten Stellen als Beleg für die seinige anführte, daß jeder Mensch im Judenthume der Nächste sei. Nehmen wir die Bibelstelle im 3. B. M. selbst zur Hand. Sie lautet: וְאָהַבְתָּ לְרֵעֲךָ כָמוֹךָ, d. h. du sollst deinen Nächsten lieben, wie dich selbst. Nun behaupten Sie dieses Rea beziehe sich nur auf Juden. Herr Professor! es scheint fast, Sie haben seit Ihrer Entfernung vom Lehramte Ihr Hebräisch vergessen. Schlagen Sie doch ein hebr. Wörterbuch auf und Sie finden, daß der im Urtexte gebrauchte Ausdruck Rea (Nächster) eine solche Scheidungslinie zwischen Israelite und Nichtisraelite gar nicht zulasse. Das Wort bedeutet, nach Gesenius, 1.) Einen, mit dem man Umgang hat, Bekannten, Genossen, auch Freund; 2.) jeden andern Menschen, Nächsten, Mitmensch. So übersetzt und erklärt ein Christ, der zu den hervorragendsten Kennern der hebr. Sprache gezählt wird, das Wort Rea und Angesichts dieser Erklärung konnten Sie es über sich bringen, die Behauptung aufzustellen, es sei nur der Jude unter dem Nächsten (Rea) verstanden? Wäre dieses ein Anderer, es ließe sich mit Unkenntniß, Unwissenheit bezeichnen, aber von Ihnen, dem Kenner der hebr. Sprache — o Herr

Professor! es schmerzt mich, zu denken, was ich denken muß. Nun aber noch mehr: im zweiten Buche Moses 11, 2 werden die Aegypter und Aegypterinnen mit demselben Ausdrucke (rea) bezeichnet, waren das Juden, oder waren es — Heiden? Und welche Heiden? kann daß Herr Kuland und Herr Sepp\*) so lieblos gegen uns sind, wenigstens thaten sie, was diese zu thun doch nur beabsichtigen, und dennoch werden sie — als Nächste bezeichnet.\*\*\*) Wenn also das hebr. Wort „Rea“ als Nächster

\*) Es ist das mehr als Scherz. Aus den Reden dieser Herren schimmert ein Verlangen, ähnlich jenem ägyptischen ja so deutlich und unverkennbar hervor. Ausrotten, vertilgen wollen Sie die Juden, wohl nicht ins Wasser werfen, aber aussterben lassen.

\*\*) Ich will bei dieser Gelegenheit einem Vorwurfe begegnen, dem wir fast in allen judenfeindlichen Schriften begegnen und den der in diesem Literaturzweige sehr bewanderte Herr Sepp auch nicht vergessen hatte, ich meine die Schätze, welche die Israeliten mit aus Aegypten nahmen. Wir könnten uns desselben zwar leicht dadurch entledigen, daß wir sagten: die Bibel haltet ihr eben so gut als wir für ein heiliges Buch. Darin steht nun, daß es auf Geheiß Gottes geschehen sei, also auf Anordnung dessen, den auch ihr als Gott verehrt, den Jesus seinen und euren Vater im Himmel nennt. War es unrecht, so trifft euer Religionsgebäude der Vorwurf eben so gut als das unsere. Hat die Bibel für euch Autorität um Lehren des Christenthums mit zu stützen, so müßt ihr auch die Verantwortung übernehmen, wo gegen diese Autorität Zweifel sich erheben. Aber wer kann bei gewissen Leuten Consequenz erwarten. Heute — wenn nämlich die Juden geschmäht werden sollen — wird David ein Verbrecher genannt, Mörder und Ehebrecher, morgen giebt man sich wieder alle erdenkliche Mühe zu beweisen, daß — Jesus ein Sprößling David's sei, und letzter als königlicher Sängler und begeisterter Gesalbter gepriesen. Doch fern sei, daß ich die Rechtfertigung von unseren Schultern auf die euren hinzuwälzen beabsichtige, ich will vielmehr mit aller Bereitwilligkeit Rede stehen. Zuvörderst sei bemerkt, daß der Thalmud sowie alle jüdischen Commentatoren die Stelle auffallend und einer Erklärung bedürftig finden, was als schlagender Beweis dienen kann, daß es deshalb, weil die Aegypter Heiden waren uns im Allgemeinen gegen Heiden für erlaubt zu halten, ihnen niemals in den Sinn kam. Es fragt sich nun, wie läßt sich dieses, der Moralität widersprechende Verfahren rechtfertigen? Hierauf hat man zwei Antworten  
1.) 400 Jahre leisteten dieselben Sklavendienste den Aegyptern

fogar von Aegypter und Aegypterin gebraucht wird, wie können Sie sagen, daß nur der Jude darunter verstanden sei? Nicht minder wird ihre Behauptung durch 2. Buch Moses 20, 16—19 widerlegt. Dort in den 10 auf Sinai verkündigten Geboten heißt es: »Du sollst nicht als falscher Zeuge wider deinen Nächsten aussagen, du sollst nicht begehren das Haus deines Nächsten« und ist ebenfalls das Wort Rea gebraucht. Was meinen Sie nun, Herr Professor, sollte darunter auch nur der Jude zu verstehen sein? sollten Sie es wirklich der Offenbarung auf Sinai zutrauen, sie habe falscher Zeuge zu seyn, nur gegen Juden untersagt, gegen Nichtjuden aber gestattet? Unmöglich! wer die Bibel auch nur als ein menschliches

ohne irgend eine Vergütung, ja diese hätten ihre mitgebrachten Besitztümer höchst wahrscheinlich ihnen entrisen. War es nun unerlaubt, ihr Eigenthum und für ihre Arbeit auch den wohlverdienten Lohn in Anspruch zu nehmen? 2.) Man geht von der Meinung aus, die Israeliten hätten die Geräthe geliebt und waren also verpflichtet, sie zurückzugeben. Doch das im Urtexte gebrauchte Wort Schaal (שאל) heißt: „verlangen, fordern.“ Sie forderten sie, verlangten sie als Entschädigung für ihre Arbeit und die Aegypter gaben sie her als Geschenke; ja, nach der biblischen Erzählung, drängten die Aegypter zum Fortgehen, und wenn diese nun zögernd von ihnen Geschenke empfangen, um zur schleunigen Abreise zu veranlassen, liegt hierin ein moralisches Vergehen? So der Thalmud und jüdische Commentatoren. Ich füge bei: Man muß die Menschen nehmen, wie sie sind und die Zeit, wie sie war. Welch's Volk der Erde, das nach 400 jähriger Sklaverei, auf einer Culturstufe, wie man sich von einem Sklavenvolke wohl denken kann, plötzlich frei wird, und sich im Stande sieht, Rache zu nehmen an seinen blutgierigen Drängern und Henkern, welches Volk würde nicht, bevor es abzog, das Land mit Mord und Plünderung überzogen haben? welches Volk, das jemals in einer nur halb ähnlichen Lage war, hat es nicht gethan? Ich will nicht in die ältesten Zeiten zurückgreifen, ich will auf das Mittelalter, auf die neue, auf die neueste Zeit mit ihren Revolutionen hinweisen, ich will nur an die Verheerungen und Verwüstungen im Bauernkriege, im deutschen und polnischen erinnern, an die Zerstörungen der Schlösser in mehreren deutschen Staaten, auch in Oberfranken im Jahre 1848, wer könnte das jüdische Volk verurtheilen oder gar seinen Nachkommen als Vergehen anrechnen, wenn es Rache an seinen Unterdrückten genommen, wenn es mit Feuer und Schwert

Buch betrachtet, in Moses nur einen gewöhnlichen Gesetzgeber, einen Solon einen Lycurg erblickt, wird ihm die Gerechtigkeit widerfahren lassen, einer solchen Verworfenheit war er nicht fähig, sein ganzes Leben und alle seine Einrichtungen beurfunden einen sittlichen Ernst, der ihn über einen solchen Verdacht erhebt. Und Sie, der strenggläubige Katholik und Priester, Sie wollten Moses als einen Schurken erklären, der gegen Nichtjuden falsches Zeugniß zu geben gestattet? Die 10 Gebote, die einen und den wesentlichsten Theil Ihres Katechismus ausmachen,\*) als eine Gesetztafel, welche dem sittlichen Herzen nur Abscheu

gegen diejenigen gewüthet, sie beraubt und geplündert hätte, die es mit beispelloser Grausamkeit drückten, ins Sklavensjoch spannten die Kinder von der Mutter Brust rissen und ins Wasser warfen, sobald ihm die Macht gegeben war? Herr Sepp erzählt viele Beispiele von seinen Glaubensgenossen, wie sie die Juden verfolgten, ihres Eigenthums beraubten und schonungslos Alles niedermetzten, weil sie — zu viel Zinsen von ihnen genommen hatten. Herr Sepp erzählt: er habe in der letzten Zeit vielfach die Aeußerung gehört: Laßt sie nur emancipiren, dann jagt sie das Volk alle zum Lande hinaus oder schlägt sie todt.“ Und das im Jahre 1850 nach der Geburt Christi, in einer Zeit, die sich ihres Fortschrittes und ihrer Civilisation rühmt: und mehr als 3000 Jahre früher sehen wir ein Volk, das als Sklavenvolk seine Ketten brach, das in einem Barbarenlande lebte und barbarisch mißhandelt worden war, dem das Licht der Offenbarung noch nicht aufgegangen war, das von einem Moralgesetze noch keine Ahnung hatte, aus diesem Lande ziehen, ohne Raub, ohne Plünderung, ohne etwas mitzunehmen, als was ihm seine Unterdrücker — freiwillig gaben. Muß das nicht mit Staunen und Bewunderung erfüllen? muß das nicht die tiefste Hochachtung gegen dessen Befreier einflößen, der über ein solches Volk eine solche Macht ausübte und unter solchen Verhältnissen seine Wildheit zu zügeln wußte, fordern aus dem Lande mit leeren Händen zu gehen, unter diesen Umständen, hieße das nicht Uebermenschliches verlangen? Ich bitte euch, stellt eine Vergleichung an und ihr werdet, über euch selbst erröthend, es unterlassen, diese Stelle ferner noch gegen die Juden anzuführen.

\*) Wir betrachten sie wenigstens als den wesentlichsten Theil und auch im Thalmud heißt es: עשרת הדברים הן עקר התורה (ספרי כ', ט').

einflößen müßte? Nein, Sie werden, Sie müssen es eingestehen, das Wort Rea bedeutet jeden Menschen, und Ihre Behauptung ist falsch, Ihre Beschuldigung ist unwahr und ungerecht. Ich könnte noch mehr Belege anführen, aber wozu? Sind diese nicht schon schlagend genug? Oder zeigen Sie mir nur eine einzige Stelle, wo das Wort Rea ausschließlich nur den Juden als Nächsten bezeichnet!!!

»Doch sind auch nach der Lehre des Thalmuds, der späteren Rabbinen die Nichtjuden unter dem Gebote der Nächstenliebe begriffen?« Diese Frage könnte Jemand hier aufwerfen, und sie soll beantwortet werden. Das Princip des Judenthums, des biblischen, wie des rabbinischen, ist: der Mensch ist Gott ähnlich erschaffen und soll Gott ähnlich sein. »Gott schuf den Menschen nach seinem Ebenbilde, das ist das große Princip der Religion« heißt es im Thalmud. »Der Mensch soll daher,« lehren die Rabbinen ferner und machen es dem Israeliten zur Pflicht, »Gott sich zum Vorbilde nehmen und ihm nachahmen.« Es steht geschrieben: »Du sollst in meinen Wegen wandeln« d. h. wie Gott barmherzig ist, sollst auch du barmherzig sein, wie Er gnädig ist, also sollst auch du gnädig sein, wie Er wahrhaft und gerecht ist, wohlthätig, liebevoll u. s. w. also auch du« heißt es im Thalmud und bei den Rabbinen (siehe Talmud II. S. 50, c.). Wenn aber Gott unser Vorbild sein soll, so versteht sich von selbst, daß wir diese Eigenschaften besitzen sollen, ohne daß es darauf ankommt, gegen wen sie in Anwendung zu kommen haben. Ferner: als oberstes Princip der Sittenlehre im Judenthume kann das Gebot bezeichnet werden: »Ihr sollt heilig sein, denn ich euer Gott bin heilig.« (3. B. M. 19, 1.) Ist heilig sein aber etwas anders als sittlich fromm leben? Heilig sein heißt im Judenthume: Herr seiner Sinnlichkeit, von keiner Lust, keiner Leidenschaft, keinem Erdengute sich bestimmen lassen, sondern geistig frei und geistig stark der Herrschaft der Pflicht sich unterwerfen und von der Stimme Gottes, Wahrheit, Recht und Liebe sich leiten lassen. Hieraus ist klar, daß der Israelite die guten Ei-

genschaften des Menschen besitzen soll, also nicht bloß tugendhaft handeln, sondern tugendhaft sein muß. Diese Principien wird man in allen rabbinischen Schriften als die des Judenthums finden und als Grundlage der Moral und Sittlichkeit. Eine Unzahl von Belegen ließe sich zur Bestätigung anführen, aber ich will den Leser nicht ermüden und begnüge mich mit einigen wenigen Beispielen in Beziehung auf das Verhalten gegen Nichtisraeliten.\*) »Der Mensch sei demüthig und gottesfürchtig, benehme sich nach der Lehre Gottes, fromm gegen Vater und Mutter, gegen Weib und Kinder, gegen Hausleute und Nachbarn, gegen Verwandte und Freunde, nicht minder auch gegen den Heiden auf dem Markte, daß er bei Gott und Menschen geliebt und angenehm sei.« (Salfut S. 303, c). — »Deine Priester,« steht geschrieben: »das sind die frommen der nichtisraelitischen Völker, sie sind in dieser Welt Priester Gottes, wie z. B. Antoninus der Fromme.« (Das. II. S. 46). — »Wer mit uns umgehe, sei unserem Bruder gleich, daher ist Uebervortheilung eines Nichtjuden verboten.« (Tana debe Eliahu.)

\*) Dagegen mögen die Worte eines christlichen Gelehrten, der die jüdische Literatur kennt, hier Platz finden. „Der Bund, das heißt das besondere Gemeinschaftsverhältniß, in welches Gott zu Israel durch das geoffenbarte Gesetz getreten, bezweckt die Heiligung Israels; er lautet mit einem Worte: „Ihr sollt heilig sein, denn ich bin heilig.““ Dieß ist das Princip, die Seele des Mosaismus, sein Lebensodem und nach ihm bestimmt sich überhaupt das religiöse Verhältniß.“ Symbolik des mos. Kultus von Bähr I, S. 37. — „Die Heiligung Gottes und die Heiligung Israels ist das Ziel der mosaischen Religion, ihr Kern, ihre Seele.“ (Das. S. 89). „Alle Offenbarung Gottes an Israel ist wesentlich ethischer Natur, trägt den Charakter der Heiligkeit und bezweckt nichts anders, als die Heiligung Israels.“ (Das. S. 90.) — „Das Ziel der jüdischen Religion ist, den Menschen durch die Reinigung von dem Unreinen und Bösen zur Heiligung und durch die Heiligung zur Vereinigung mit der Gottheit zu führen.“ (Kolitors Philosophie der Geschichte III. S. 120).

Wer unredlich mit Nichtjuden umgeht, entweicht den Himmel, dessen Gesetzen er Schande bringt.« (Das.) —

Wenn nun auch Stellen vorkommen, die dem Anscheine nach mit diesen Principien nicht im Einklange stehen, so bedenke man doch, gegen wen dieselben gerichtet waren, gegen jene Fetischisten, (Gözendienner) deren Kultus eine abscheuliche Menschenentwürdigung war, die von Moralität und Sittlichkeit keine Ahnung hatten, jedes Verbrechen für erlaubt hielten, wenn es zur Befriedigung ihrer Sinnlichkeit und ihres Eigennuzes diente. Das Leben und die Handlungsweise der Gözendienner (Akum) jener Zeit mußte natürlich bei den Israeliten mit ihrer reinen und erhabenen Gottesverehrung, ihrer göttlichen Ethik Verachtung und Abscheu erwecken, besonders wenn man die zügellose Grausamkeit bedenkt, die sie gegen Andere verübten. Dennoch sind solche Stellen nur als vereinzelt Äußerungen individueller Gefühle und Indignation zu betrachten, die niemals auch nur im Entferntesten gesetzliche Autorität erlangten.

»Aber wie verhält es sich,« fragt man wohl, »mit den Stellen gegen Christen und Christenthum?« Ich will ganz offen und aufrichtig antworten. Im Thalmud kommt Nichts gegen das Christenthum und gegen Christen vor, wie Herr Dr. Arnheim (Stenogr. Berichte S. 524) schon erklärt hat, denn dort werden unter den Nichtisraeliten die Fetischisten oder Gözendienner (akum) verstanden. Sie, Herr Professor, finden das nun lächerlich, wissen aber zur Widerlegung nichts weiter vorzubringen, als »daß heut zu Tage noch jedes Christenweib, welches am Sabbath einen Juden bedient, eine Gojah heiße.\*) Ach, wie gelehrt und weise Sie sind! Wenn nun? was beweisen Sie denn damit? daß die ungebildete Klasse der Juden Worte gebraucht, die gar keinen Sinn haben, denn Gojah ist weder hebräisch noch deutsch noch überhaupt ein richtiges Wort.

\*) Nur bei der ungebildeten Volksklasse kommt dieser Ausdruck vor, im Kreise der Gebildeten hat er sich längst verloren. Ich bemerke dieses nicht zur Entschuldigung, einer solchen bedarf es nicht — sondern, weil es so ist. —

Es ist fälschlich als *semin. von Goi* gebildet und dieses bedeutet Volk, Nation\*), wurde von den spätern Juden auch als Bezeichnung für »Nichtisraeliten« gebraucht und daher die falsche Wortbildung. Was folgt nun daraus? das unerhörte Vergehen, daß die Juden eine Christenfrau »Nichtjüdin« heißen. Führwahr ein Kapitalverbrechen! Was noch mehr? daß Nichtjuden *goi, goium* genannt werden? Allerdings, *goi* heißt ja Volk, Nation, warum sollte man nun Nichtjuden nicht so heißen dürfen? Aber, sagen Sie, es folgt auch daraus, daß die fraglichen Stellen im Thalmud sich auch auf Christen beziehen. Das ist nicht wahr, denn es heißt im Thalmud an diesen Stellen *akum* und nicht *goi*. — Anders verhält es sich nun mit spätern rabbinischen Schriften. In manchen kommen allerdings gegen Christen und Christenthum gerichtete und für beide nicht sehr schmeichelhafte Stellen vor. Aber wenn ihr bedenkt, wie Befenner des Christenthums mit Feuer und Schwert gegen Juden wütheten und zwar im Namen des Christenthums, wenn ihr bedenkt, wie weit sich die Kirche von dem Geiste der Liebe und Sanftmuth, die Jesus gelehrt sich entfernt hatte: wollt oder könnt ihr den Unglücklichen einen Vorwurf darüber machen, wenn sie sich nicht lobend aussprachen, wenn sie von der christlichen Religion keine bessere Meinung hatten, als von dem Fetischismus, der gegen die Grausamkeiten der Befenner der ersteren noch eine Religion der Liebe genannt werden konnte? Sollten Männer, wie z. B. Abarbanell, der ein Augenzeuge und Leidensgenosse jener unglücklichen Märtyrer war, die der fanatische Torquemade mit dem Crucifix in der Hand aus dem Lande zu jagen, den König von Spanien und Aragonien gewissermassen zwang, die aus Spanien nach Portugal flüchtend, aus Portugal vertrieben, in Neapel eine Zufluchtsstätte suchend, überall das blutige Schwert der Inquisition, geschwungen von christlichen Priestern im Namen des Kreuzes, gegen sich gezückt

\*) Auch Israel wird in der Bibel sehr oft *Goi* genannt.

sahen, sollten diese gleichwohl die christliche Religion als eine Religion der Liebe und des Friedens preisen? Sie, welche die Bücher des N. T. nicht lesen konnten und auf seinen Inhalt nur nach den Werken seiner Verkünder schließen mußten? Und dennoch, was sie sagten, waren Aeußerungen, die ihnen der Schmerz erpreßte, Klaggeschrei und Jammertöne, aber alle Schriften jener Zeit wenn ihr durchforscht, ihr findet **keine** Aufforderung zur Rache, oder nur zum Haffe, kein einziges Beispiel von geheimen Verschwörungen oder Erlaubnißertheilung zur Ausübung eines Verbrechens, wie man sonst wohl in der Geschichte so manche findet. — Nein, Herr Professor, die Morallehre des Judenthums d. h. der jüdischen Religion, ist rein und über alle Beschuldigungen erhaben, denn das Princip ist so rein und vollkommen, wie keine Religion der Welt es reiner und vollkommener hat: Gott ist heilig und der Mensch **voll** heilig sein. Eine Religion deren oberstes Prinzip diese Lehre ist: eine Religion, die als erste und höchste Pflicht von ihren Bekennern fordert: Gott zu lieben, aber nicht aus Sklavensfurcht, zitternd vor seinen Blißstrahlen, sondern aus kindlicher Ehrfurcht, entstehend aus Erkenntniß seiner Allmacht, seiner Herrlichkeit, seiner Liebe, seiner Vollkommenheit und Heiligkeit; Gott zu lieben von ganzem Herzen, ganzer Seele und ganzem Vermögen d. h. (nach thal- mudischer Auslegung) mehr als dein Leben, als deine Wünsche und als alle deine irdischen Besizthümer; den Menschen zu lieben, aber nicht aus Klugheit, nicht aus Eigennuß, nicht wegen physischer Verwandtschaft oder Gemeinschaftlichkeit des Landes, sondern als Ebenbild, als Kind Gottes, als geistig eins in Gott, dessen Geist uns alle belebt, weil, wer Gott liebt, auch den Menschen lieben müsse und weil in der Liebe zu den Menschen die wahre Liebe zu Gott erst ihre rechte Verwirklichung erhält; den Menschen zu lieben, wie sich, für ihn das wollen und nicht wollen, was wir wünschen, wenn wir an seiner Stelle wären, das für uns gewollt oder nicht gewollt

so mit der Lehre dieses Propheten übereinstimmen. Im andern Falle ist es keine Tradition und der sie ausspricht, spricht keine göttliche Lehre aus, ist also keine Autorität. Was ist nun anders? Hier liegt eine Täuschung zu Grunde und Sie haben die Sätze so eingeschachtelt und auf Schrauben gestellt, daß man stark versucht ist, an eine absichtliche zu denken. Besonders weil Sie nun fortfahren; »Es ist irrig im Referat gesagt, daß im Thalmud nicht Lehren »enthalten seyen, welche für Nichtjuden für die Persönlichkeit, für das Eigenthum der Nichtjuden höchst präjudicirlich erscheinen können.« Abgesehen von der Unwahrheit, will ich einmal annehmen, es sei so, so haben ja »einzelne Lehrer nicht die mindeste Autorität bei uns, wenn sie nicht mit der Lehre der Kirche zusammenstimmen.« Was haben Sie nun damit gesagt? Diese Stellen stimmen mit der Lehre der Kirche nicht überein, haben also keine Autorität. Doch ich verstehe Sie. Wie ein geschickter Eskamotage schieben Sie mit aller Geschwindigkeit an die Stelle des thalmudischen Lehrers, der die Tradition ausspricht, die thalmudischen Lehren und dann — den Thalmud überhaupt. Sie schließen ohngefähr so: die Tradition ist göttlich und steht im Thalmud, folglich ist Alles was im Thalmud steht, göttlich. Eine hübsche Logik! Was quälen Sie sich mit solchen Trugschlüssen. Sie täuschen ja doch Niemanden. Sie suchen das Judenthum herabzuwürdigen und verunglimpfen es, um die Emancipation zu vereiteln. Mein Gott, wir wissen recht gut und alle Welt weiß, daß nicht unser Charakter und nicht der Thalmud das Hinderniß ist. Sie wollen uns nicht emancipiren, weil wir — keine Christen, keine Katholiken sind. Das ist Ihr wahrer Grund, denn sind Juden die sich taufen lassen, hernach anders und besser? Nein, euer Fanatismus, eure Intolleranz ist es, die euch zu Gegnern der Emancipation macht und sollten die Protestanten jetzt emancipirt werden, ihr würdet nicht minder Gegner sein. Hat man davon nicht Beweise genug? Was verschuchte die Protestanten aus dem Zillerthal?

Ihre Handelsucht oder hatten sie auch einen Thalmud? Das Judenthum wollt ihr erniedrigen, und wie erhaben steht es da gegenüber — nicht der christlichen Religion — aber der eurigen — **eurer** Christlichkeit! Ihr macht im Jahre 1850 den Juden die Gleichberechtigung streitig, und die Religion dieser Juden hat 1500 vor der chr. Z. R. also vor 335<sup>n</sup> sage vor drei Tausend drei Hundert und fünfzig Jahren Gleichberechtigung für alle als Religions- und Staatsgesetz verkündet. Ja, das Judenthum wollte Gleichberechtigung im jüdischen Staate auch für Nichtisraeliten; und so strenge von dem Israeliten Befolgung der Cerimonial- oder Cultusgesetze verlangt wurde, für den Nichtisraeliten gebe es nur eine Bedingung: Auerkennung des Monotheismus, oder was dasselbe<sup>\*)</sup> ist: des Moralgesetzes und nicht einmal des strengen jüdischen, sondern des allgemeinen menschlichen, bekannt unter dem Namen der noachitischen Gebote.

Der Kürze halber will ich eine weitläufige Beweisführung unterlassen, erinnere nur, daß, da alle Israeliten Theil an dem Lande hatten, unter dem Fremden (ger) nur der Nichtisraelite verstanden sein konnte, daß, da hierbei auf den Aufenthalt in Aegypten hingewiesen wird, wo die Israeliten Fremdlinge (gerim) waren, solche Nichtisraeliten darunter verstanden sein müssen, die nicht bloß aus einem andern Heimathlande stammen, sondern auch einer andern Religion angehören. Sie konnten wohl ganz im Judenthum eintreten mit Ausnahme einiger Völkerschaften, wie Ammoniten und Moabiten, ganz mit den Juden sich verschmelzen: aber sie brauchten es nicht, ja man durfte sie nicht zu veranlassen suchen,

\*) Ich denke nicht, erst beweisen zu müssen, daß Monotheismus und wahre Sittlichkeit als identisch betrachtet werden können. Im Monotheismus wurzelt einzig und allein die wahre Ethik. Der Naturalismus des Heidenthums konnte auch ethische Gesetze geben, aber er selbst ist nicht ethisch und kann von ihm sonach wohl unmöglich jene Heiligkeit der Sittlichkeit ausgehen, die den Menschen als Ebenbild Gottes adelt.

weil man keine Profelyten wollte, die nicht aus innigster und heiligster Ueberzeugung zum Eintreten in das Judenthum sich entschloßen.\*) Das ist nicht bloß biblisch, son-

\*) Herr Sepp stellt zwar S. 503 in Abrede, daß überhaupt Jemand Jude werden könne, selbst wenn er sich beschneiden ließe und fabelt etwas von den 12 Stämmen, woraus kein Mensch flug werden kann. Das kann aber auch nur ein Mann, wie — Herr Sepp, der uns 80 bis 100 Feiertage haben läßt, obwohl wir, den Sabbath abgerechnet, nur 7 sage sieben biblische und sechs rabbinische wirkliche Feiertage haben. Herr Sepp ist so ganz ohne alle Wahrheitsliebe, daß er keine Widerlegung verdient. Nur diese Anmerkung will ich ihm widmen. Es fällt mir nicht ein, alle seine Unwahrheiten aufzählen zu wollen, mein Büchlein würde zu stark werden. Eines nur will ich noch anführen, weil es gar zu charakteristisch ist. Herr Sepp läßt den Christen dem Juden die Ehe mit einer seiner Angehörigen anbieten und letzteren erwidern: daß darf ich nicht, ich darf mich nur verheirathen mit Angehörigen meines Volkes; er läßt ihm dann das Anerbieten machen, den Juden auf seinem Kirchhofe feierlich zu beerdigen. Das läßt er auch den Juden mit den Worten ablehnen: Das darf auch nicht sein, denn jeder Umgang mit dir macht mich unrein (er selbst, wenn ich mich nicht irre, erzählt, daß er mit vielen Juden Umgang gehabt habe), ich darf selbst im Grabe nicht bei dir ruhen.“ Also die Juden verweigern die Ehe mit den Christen? die Juden verweigern es, auf christlichen Kirchhöfen sich beerdigen zu lassen? Sollte man nicht meinen, die Confession, der Herr Sepp angehört, hält Ehen mit Juden für zulässig und würde freudig mit Juden einen gemeinschaftlichen Beerdigungsplatz einrichten. Ich will von den unzähligen Bullen und bischöflichen Befehlen gegen Ehen zwischen Christen und Juden schweigen, woraus deutlich hervorgehet, daß solche Ehen bestanden und schon damals von Seiten der Juden kein Hinderniß war, (ich will indessen an die Erklärungen des Pariser Sanhedrin und der Braunschweiger Rabbinerversammlung, die Herr Sepp kennt und anführt erinnern) dieser Mann, der einer Parthei angehört, welche ganz Deutschland in Alarm setzt wegen gemischter Ehen, zwischen zwei christlichen Confessionen, welche die Kinder solcher Ehen Bastarde nennt, welche den Saamen der Zwietracht in die Familien solcher Ehen zu streuen beschuldigt wird, welche keinen Protestanten mit Glockengeläute beerdigt, welche — doch, es könnte scheinen, ich wollte anklagen und das will ich nicht — dieser Mann erdreistet sich, so zu sprechen, als wenn nur von Seite des Judenthums das Hinderniß wäre, der Katholicismus

dern auch thalmudisch. Der Thalmud und mit ihm alle späteren Rabbiner lehren, daß der Nichtisraelite, welcher die sieben (sogenannten noachitischen) Gebote beobachtet ein Frommer (Chasid) sei und der künftigen Welt theilhaftig. Nur der Israelite hat die Cerimonial-Gesetze zu beobachten, zur Frömmigkeit des Nichtisraeliten gehört nur Beobachtung des Moralgesetzes, das in jenen genannten sieben Geboten zusammengefaßt ist. Es sind folgende:

- 1) Anerkennung eines höchsten Wesens als Gott.
- 2) Heilighaltung des göttlichen Namens (also nicht falsch schwören, keinen der Gottheit unwürdigen Kultus ausüben u. s. w.)
- 3) Den Nächsten weder zu tödten noch zu verwunden;
- 4) nicht zu stehlen und zu betrügen;
- 5) die Gerechtigkeit zu handhaben, der Obrigkeit gehorchen;
- 6) sich keines Ehebruchs und keiner Unkeuschheit schuldig zu machen und
- 7) nicht eher vom Fleische eines Thieres zu essen, als bis dieses wirklich todt ist (also Mitleid gegen die Thierwelt).

»Wer diese sieben Gebote annimmt, sagt Maimonides, und sorgfältig beobachtet, der gehört unter die Frommen

und namentlich seine Parthei weder gegen die Ehen zwischen Juden und Christen noch gegen die feierliche Beerdigung des Juden auf dem christlichen Kirchhofe ein Hinderniß entgegen stünde! Muß eine solche Falschheit nicht indigniren und ist eine solche Sprache nicht höchst, höchst charakteristisch? Wohlan, Herr Seyp und Consorten! Das Synedrium zu Paris hat erklärt: „die Vermischung mit Christen ist nicht gesetzlich untersagt. Das alte Gesetz, sich mit Fremden nicht zu verheirathen, betreffe bloß die Heiden. Eine zwischen Juden und Christen eingegangene Ehe werde von den Rabbinen als gültig betrachtet.“ Die Rabbinerversammlung zu Braunschweig hat erklärt: Die Ehe eines Juden mit einer Christin, die Ehe mit Angehörigen monotheistischer Religion überhaupt ist nicht verboten, wenn den Eltern von den Staatsgesetzen gestattet ist, die aus solcher Ehe erzielten Kinder auch in der israelitischen Religion zu erziehen.“ Protokolle S. 73. Wohlan! steht von Seiten Ihrer Kirche auch kein Hinderniß entgegen? Sollten wirklich jene Verbote aufgehoben sein? Nun, dann wären wir ja über diesen Punkt im Reinen. Also erklären sie sich!

der Nationen der Welt und hat Theil an der kommenden Welt.«

Die Beobachtung dieser Gebote zu fordern hat gewiß jeder Staat das Recht und die Pflicht. Aber möchten Sie doch, Herr Professor, nicht unbeachtet lassen, wie auch hieraus die Wichtigkeit der Moral, der Sittlichkeitsgesetze im Judenthume, als wesentlichster Bestandtheil erhebt! In jeder Religion will der ihr treueregebene Befenner und namentlich ihr Stifter, daß dieselbe auch von Anderen anerkannt werde, und wenn ihm auch Profelytenmacherei noch so fremd ist, so wünscht er, in der Ueberzeugung von deren Wahrheit und Vortrefflichkeit, daß auch andere auf dem Wege der Ueberzeugung für dieselbesich erklären möchten! Wenn nun die jüdische, frei von allem Profelytenwesen, es untersagt, Andere zur Annahme zu verleiten und auch ohne diese die Gleichberechtigung einräumt, dagegegen die Beobachtung der Morallehre als unerlässliche Bedingung feststellt: können Sie noch zweifeln und in Abrede stellen, daß in der jüdischen Religion das Moralgesetz das Wesentliche sei? ferner wollen Sie beachten daß diese Vorschriften als für alle Menschen, für alle Nichtisraeliten, Noachiten, dem Noah schon geboten wurden. Unter diesen sind aber natürlich auch die Israeliten und es wird daher öfters im Thalmud darauf Bezug genommen, mit den Worten: Kann es denn etwas geben, was dem Noachiten verboten und dem Israeliten erlaubt wäre? Sie sehen also auch daraus, daß die jüdische Religion Moralität und namentlich Redlichkeit gegen alle Menschen für den Israeliten vorschreibe. — Ich will deshalb aber durchaus nicht in Abrede stellen, daß im Thalmud und in den rabbinischen Schriften Neußerungen einzelner Rabbiner vorkommen, die nicht im Einklange stehen mit dem Geiste der jüdischen Religion und der Strenge seines Moralgesetzes, die ich nicht vertreten will, vielmehr verwerflich finde und tadle. Aber es sind Neußerungen Einzelner, haben keine Autorität und gehören nicht zur jüdischen Religion.

»Doch, wendet man ein, sie stehen einmal in den Büchern jüdischer Rabbiner, dieser und jener liest sie und kann hiedurch sich irre leiten lassen.« Das hat vor einigen Jahren Herr Professor Hartman von Rostock schon vorgebracht, der seine aus Eisenmenger und ähnlichen Pfützen gesammelten Citaten gerne ausframen wollte, um glauben zu machen, daß er ein Kenner des Judenthums und der jüdischen Theologie sei, aber dadurch nur seine Unkenntniß kund gethan. Herr Dr. Salomon hat ihm seine Halbwissenheit nachgewiesen. Hören Sie, was dieser Ihrem Collegen entgegnete:

»Noch nie hat ein jüdischer Gerichtshof den Betrug gegen einen Christen gerechtfertigt oder auch nur vertheidigt und so emsig Sie auch im Thalmud und in anderen rabbinischen Schriften nach schädlichen und gehässigen Sätzen einzelner Rabbiner suchen mögen, Sie werden keinen einzigen finden, der das schädliche zum Grundsatz, zur Regel stempelt. Und wenn Sie alle Bibliotheken rabbinischer Schriften, die ehemalige Oppenheimersche, die jetzt in Oxford sich befindende, nicht angenommen — durchblättern und excerpiren: so finden Sie keinen einzigen Ausspruch ähnlich etwa dem des Paters Benedict Sattler, z. B. in dessen *Ethica christiana*, nach welchem es erlaubt ist: »einem Andern das Leben zu nehmen, wenn man seine eigne Ehre und seinen guten Ruf nicht anders zu retten vermag, da die (eigne) Ehre ein noch höheres Gut ist, als das Leben (des Nächsten!) und da gegen denjenigen, der unsere Ehre angreift, (auch wenn wir ihm früher die seinige genommen haben!!) gleiches Recht der Nothwehr erlaubt sein muß, wie gegen einen Räuber.«

»Und dieses Buch, und dieser Grundsatz, mein Herr Professor! ist bei Weitem nicht so alt, wie der Thalmud oder der Maimonides, oder ein anderes von Ihnen citirtes Buch; denn die erwähnte *ethica christiana* ist cum permisu superiorum 1789, schreibe Siebzehnhundert neun und achtzig gedruckt und in 6 Bänden erschienen, und dient noch jetzt an vielen Orten als beliebtes Hand-

buch einem guten Theile der alten und jungen katholischen Geistlichen zum Unterrichte.« Sie werden sagen: »Einzelne Lehrer haben ja nicht die mindeste Autorität bei uns Christen und folglich auch ihre Bücher nicht: doch wie, wenn sie cum permisu superiorum zu deutsch: »mit Erlaubniß der Oberen« herausgegeben sind?

»Dieser und jener liest sie« wird gegen uns geltend gemacht, kann man das nicht mit weit größerem Rechte von einem Buche, das als Handbuch dient? Doch lesen Sie weiter: »1817 am 26. November machte der Ihnen gewiß nicht unbekannt Mordpriester Riembauer von jenem sauberen Grundsätze Gebrauch, um sich von den begangenen Mordthaten zu — reinigen. Und wäre auch nur ein solches Beispiel (leider gibt es deren unzählige) in der Christenheit vorhanden, das so ins Leben eingreift und aus dem Leben gegriffen ist, es müßte Sie und alle Ihresgleichen zum Schweigen bringen. Können Sie mir aber Einen solchen Lehr- und Grundsatz in den ältesten rabbinischen Büchern auffinden: so be-  
 theuere ich Ihnen, daß ich den Scheiterhaufen selbst mit-  
 bauen und anzünden will, auf welchem alle — — rabbi-  
 nische und thalmudische Schriften den Flammen übergeben  
 werden sollen. Dringen Sie nur besser in den Geist des  
 Thalmuds ein; lernen Sie nur erst streng unterscheiden,  
 zwischen den Aussprüchen eines Einzelnen, der oft auf  
 der Stelle widerlegt und verworfen wird und den Aus-  
 sprüchen der Vielheit; lernen Sie erst den Unterschied ken-  
 nen, der zwischen den Behauptungen in der Hagada  
 und in der Halacha Statt findet, verschaffen sie sich erst  
 deutliche, wo möglich klare Begriffe von dem, was die  
 Rabbinen von Sinai abgeleitet haben wollen  
 (halacha lemosche misinai) überzeugen Sie sich erst durch  
 ein gründlicheres Studium, daß in dem 12 folianten  
 starken Buche Scherz und Ernst, Erhabenes und Gemei-  
 nes, Wahres und Falsches neben einander sich befindet,  
 und daß man also, um für seine Behauptungen thalmud-  
 ische Belege zu finden, den Charakter aller dieser Dok-  
 trinen kennen muß; erwägen Sie ferner, zu welcher

Zeit die Bücher gesammelt worden, und wie es in derselben um das Christenthum und seine Bekenner stand; gehen Sie mit mehr kritischem Geiste und mit weniger Vorurtheile an das Studium dieser Bücher, und schreiben Sie selbst einem Buxtorf nicht blindlings nach, sondern sehen mit eigenen Augen: so werden Sie bei der Auffindung und Zusammenstellung von Aussprüchen und Stellen weit behutsamer, humaner, oder, wenn Sie lieber wollen, christlicher zu Werke gehen: Sie werden alsdann Ihre Kenntnisse in der hebr. rabbinischen Literatur zum Einreißen und Zerstören der unzähligen Vorurtheile, die seit Jahrtausenden gegen uns herrschen, anwenden, nicht aber, wie Sie es gethan um diesen Vorurtheilen neue Nahrung und noch tiefere Wurzeln zu verschaffen, damit Sie sich bei dem gelehrten und ungelehrten Pöbel beliebt und — wie weiland Eisenmenger — berühmt machen.«

So Herr Dr. Salomon. Und was meinen Sie, Herr Professor! scheint Alles dieses nicht ganz wie für Sie geschrieben? Sie wollen die jüdische Religion für Alles verantwortlich machen, was ein jüdischer Rabbiner gesprochen, geschrieben, gethan, wenn es auch mit ihren Lehren im Widerspruche steht, was aber Priester, Mönche, Bischöfe und Päbste gelehrt oder gethan haben, das soll die Kirche nichts angehen, wenn es auch der Moral entgegen ist. Hierin bin ich und ist alle Welt mit Ihnen einverstanden, aber Sie müssen uns ein gleiches Recht widerfahren lassen. Weit weniger noch, als im Christenthume, kann im Judenthume von der Autorität einer Person die Rede sein. Die höchste Autorität ist die Lehre. Ihr ist jeder, der Gelehrteste, wie der Ungelehrte, der Hohepriester und das Oberhaupt der Schule nicht ausgenommen unterworfen. Im Judenthume giebt es Niemanden, der die Macht hat zu binden und zu lösen, dem Gesetze entgegen. Wohl sind Abänderungen zulässig, aber wieder nur nach dem im Gesetze gegebenen Normen, und zwar hinsichtlich der Cerimonial-Gesetze nur, keineswegs aber hinsichtlich der Moralge-

setze. Es gab niemals in der Welt einen Israeliten, der gesetzlich die Autorität gehabt hätte, eine unmoralische entgegen der göttlichen Lehre, pflichtwidrige Handlung zu erlauben. Und wenn es Einer gewagt hätte, er würde für einen Abtrünnigen gehalten worden sein! Wie das die Kirche hält, geht mich nichts an, aber daß es im Judenthume sich so verhalte, dafür verpfände ich mein Wort und meine Ehre.

Ganz für Sie geschrieben ist aber auch das Urtheil das Herr Dr. S. über weiland Hartmanns Kenntnisse im Gebiete der jüdischen Theologie fällt. Auch Sie scheinen mir in diesem Gebiete nicht sehr heimisch zu seyn, wenigstens sind Ihre hierauf bezüglichen Aeußerungen zum größten Theile ganz irrig. Sie reden von einer angenommenen und nichtangenommenen Halacha. Wenn dieses lediglich ein theoretischer Irrthum wäre, ich würde vielleicht schweigend darüber hinweggehen, jedenfalls nur schonend ihn berichtigen. Sie machen aber hievon eine höchst wichtige praktische Anwendung, und müssen mir daher schon erlauben, daß ich etwas länger dabei verweile.

Um den thalmudischen Satz: „dina demalehutha dina,“ der bei Widerlegung feindseliger, dem Thalmud und anderen rabbinischen Schriften entnommenen Argumente von entscheidender Wichtigkeit ist, indem er dem Staate, wie das bei keiner andern Religion der Fall ist, die Garantie giebt, daß die Religion mit ihm und seinen Gesetzen gar nie in Collision kommen kann, es müßte denn — was natürlich nicht zu besorgen ist — diese die Religion selbst in ihrer Ganzheit oder ihrem Wesen zu vernichten beabsichtigen, um diesen Satz, dessen Wichtigkeit Ihnen wohl einleuchten mochte, zu entkräften, sagen Sie: es gäbe eine angenommene und nicht angenommene Halacha, »was hindert den Juden, die Lehren anderer Rabbiner, welche dem Spruch: „dina demalehutha dina“ das Gesetz des Staates ist Gesetz« nicht beipflichten, zu seiner Handelsnorm zu machen? Gesezt, es gebe eine angenommene und nicht angenommene Halacha, so fragt sich erst, zu welcher dieser Satz gehört und erst wenn nachge-

wiesen ist, daß es Rabbiner giebt, die ihm nicht beipflichten, hat die von Ihnen gestellte Frage einen Sinn. Da Sie dieses aber noch nicht erwiesen haben, so begehen Sie eine *petitio principii* oder deutsch gesagt, Sie erlauben sich einen Luftsprung, der gar nicht redlich ist. Uebrigens bin ich so frei, Ihrer ganzen Behauptung zu widersprechen, selbst auf die Gefahr hin, von Ihnen als »Nichtunterrichteter« bezeichnet zu werden. Sie mögen es nun im Pinner oder sonst wo gelesen haben, es ist nicht wahr, so wie es auch nicht wahr ist, daß der Thalmud aus Mischna, Gemora und Thosphoth besteht, oder die Mischnah über der Thorah und die Gemorah über der Mischnah stehe. Wissen Sie, Herr Professor! daß Sie sich mit solche Behauptungen recht lächerlich machen? Wenn Sie das einem Thalmudschüler von 8 Jahren sagen: der Thalmud besteht aus Mischnah, Gemora und Thosphoth, er wird Ihnen ins Gesicht lachen und wissen, daß Sie noch niemals unmittelbar aus dem Thalmud selbst schöpften. Es lautet gerade so, als wenn Jemand sagen würde: die Bibel besteht aus den mos. Büchern, den Propheten, Hagiographen und Anmerkungen des Allioli, weil er zufällig eine Bibel mit Ihren Anmerkungen in die Hände bekommen hätte. Die Thosphoth sind im Thalmud beigedrukt, das mögen Sie wohl gesehen haben, aber sind so wenig ein Bestandtheil des Thalmuds, als der Commentar Raschi's, der ebenfalls beigedrukt ist, oder sonst ein Commentar Bestandtheil des Buches genannt werden kann, das er comendirt und dessen Text beigedrukt ist. Die Thosphoth sind Glossen oder Zusätze, aber nicht zum Thalmud, sondern zu dem Commentare den der Rabbi Salomon, Raschi genannt, (lebte im 11. Jahrh.) verfaßte. Sie sehen Herr Professor! Sie haben sich arg vergaloppirt und Ihre Unkenntniß außerordentlich bloß gestellt, so daß mit gutem Gewissen der redliche Forscher auf diesem Gebiete Ihnen wenig Vertrauen mehr schenken kann. Denn wissen Sie nur: zwischen der Zeit der Herausgabe des Thalmuds und der, in welcher die Gelehrten lebten, von welchen diese Glossen, Thosphoth ge-

nannt, herrühren, und von Ihnen irrthümlicher Weise Bestandtheil des Thalmuds genannt werden, liegt ein Zeitraum von mehr als 800 Jahren. — Ich kann mir indessen Ihren Irrthum erklären. Sie haben irgendwo gelesen daß die Thosephtha zum Thalmud gehöre und meinten Thosphoth und Thosephtha wären eins.\*) Nun ist zwar auch die Thosephtha kein Bestandtheil des Thalmuds, sondern gehört bloß der thalmudischen Zeit an und hat einen Thalmudlehrer Rab Chija, (lebte im 3ten Jahrh.) zum Verfasser; aber wenn es auch wäre, ist es jedenfalls ein quid pro quo, daß Sie gegen den Thalmud etwas beweisen wollen mit einer Stelle in Thosphoth, welche nicht zum Thalmud gehört, weil die Thosephtha zum Thalmud gehöre, die mit Thosphoth weiter nichts gemein hat, als die Buchstaben ihrer Namen.\*\*)

Der Thalmud hat seiner Form nach nur zwei Bestandtheile: Mischna und Gemara. Seinem Inhalte nach hat er ebenfalls zwei Bestandtheile, die jedoch einem gemeinsamen Begriffe subsumirt werden können, dem des Midrasch oder der Auslegung. Sein Haupt und wesentlicher Inhalt ist Auslegung der Bibel. Es gab nun eine zweifache Auslegung, eine gebundene und eine freie, jene hieß halacha, diese die Hagadah. Jene, die halacha (Regel, Richtschnur hebr. mishpoth Targum erod 21, 9\*\*\*) und diese die hagadah (Gesagtes) sind im Thalmud wohl äußerlich nicht geschieden, aber ihrem Inhalte nach so deutlich unterschieden, daß wer den Thalmud zu lesen wirklich versteht, auch sehr wohl weiß, was der Halacha und was der Hagadah angehört. Später hat man sie sogar auch äußerlich geschieden und ist sowohl die Halachah als auch die Hagadah gesondert vorhanden. Sie haben,

\*) Hebräisch werden beide mit gleichen Buchstaben geschrieben und punktirt sind bekanntlich die rabbinischen Schriften nicht. Eine solche Verwechslung ist daher für den Anfänger leicht möglich und auch sehr verzeihlich, nämlich תפוח kann eben so gut Thosphoth als Thosephtha heißen.

\*\*) Uebrigens habe ich auch im Traktat Sankhedrin Fol. 57, 1 nachgeschlagen und nichts gefunden.

\*\*\*) Siehe Zunz „Gottesdienstliche Vorträge der Juden“ Kap. 3 u. 4

Herr Professor, wie es scheint, hier wieder die Unterscheidung zwischen halacha und hagada verwechselt mit einer Unterscheidung zwischen angenommener und nicht angenommener Halacha.\*) Aber nur die erstere ist richtig, die letztere dagegen ist falsch, wie Sie bald sehen werden. Sie berufen sich zwar auf Herrn Pinner; Pinner und immer Pinner! Meinen Sie denn dieser Pinner ist unser Pabst und seine Worte gelten für untrüglich? Ob Sie nicht vielleicht Pinner selbst mißverstanden haben? Es ist wohl möglich, sogar wahrscheinlich (ich habe das Buch nicht, aber uns ist es ganz einerlei, ob Sie oder Pinner es sagt. Wir halten uns an dem Thatsächlichen, Geschichtlichen und Wahren. Ich will Ihnen nun einmal den Unterschied zwischen Halacha und Hagada klar machen, und Sie werden sich selbst überzeugen, daß die Unterscheidung und Auscheidung nicht, wie Sie glauben, »sehr schwer« ist, sondern sehr leicht. Die Halacha, oder auch halachische Exegese ist jene Auslegung der Bibel, welche die für das praktische Leben in der Bibel enthaltenen gesetzlichen Vorschriften zum Objekte hat, welche, um kurz und anschaulich mich auszudrücken, die sogenannten Thariag Mizvoth (613 Ges. und Verbote) detaillirt fürs praktische Leben feststellen. Von ihr sind also Erzählungen und Religionswahrheiten als Gegenstand der Exegese ausgeschlossen. Ihr Zweck ist Feststellung des Gesetzes, worin es besteht und seine Beobachtung zu bestehen habe, dann die damit verbundenen Casualfragen. Diese Auslegung war nun gebunden, aber nicht bloß durch den Text der

\*) Ihre malitiose Verdächtigung der Rabbiner S. 528 der stenogr. Berichte will ich unbeachtet lassen. Wer andere verdächtigt, schmähst sich nur selbst. Der arglose Mensch, ohne Falsch und Tücke verabscheut Verdächtigungen. Bei dieser Debatte schien leider gewissen Leuten alles erlaubt. Nur das sei ihre Strafe, daß ich Ihnen die Worte des Thalmuds ans Herz lege: **הוה דן את כל האדם לכתובות** d. h. „beurtheile jeden Menschen nach der guten Seite oder verdächtige nicht! und: **הרושע בבשרים לוקה בגופו** wer gegen Unschuldige Verdacht hegt, schlägt sich selbst.“ (Thalmud Sabbath S. 97, a und Moed Katan S. 18, b).

Bibel selbst, sondern es war auch das subjective Urtheil, seine individuelle Auffassung und hermeneutische Auslegung des Textes durch die Tradition beschränkt.

Die Tradition (Ueberlieferung auch Kabbalah genannt) beruht nämlich auf der gewiß auch richtigen Voraussetzung, daß Moses dem Volke das geschriebene Gesetz nicht gegeben habe, ohne die darin befindlichen unklaren und unbestimmt gelassenen Vorschriften zu erklären, welche Erklärung, um nicht wieder, wie jedes Geschriebene, später einer Erklärung zu bedürfen, mündlich fortgepflanzt wurde und werden sollte von Geschlecht zu Geschlecht. Hiedurch war Uebereinstimmung und Einheit gesichert, denn es mußte jeder sich den Aussprüchen derer fügen, welche die Träger der Tradition waren, und mit der Erklärung: »so habe ich gehört« war jede Controverse gänzlich abgeschnitten. Die von Moses gegebene Erklärung konnte jedoch unmöglich für alle Fälle ausreichend sein und für alle Zukunft, auch würde trotz der sorgfältigen Bewahrung der Tradition, für selten vorkommende Fälle die ursprüngliche mosaische Erklärung vermissen, und es blieb nichts übrig, als durch exegetische Behandlung des Textes nachzuhelfen. Auch hier war indessen keine freie Exegese gestattet, sondern es mußten jene exegetischen Regeln beobachtet werden, welche selbst als traditionell gelten. Doch war hierbei schon ein Auseinandergehen der Ansichten und Meinungen möglich. Noch mehr war dieses der Fall, als in Folge der vielfältig veränderten Zustände und Lebensverhältnisse ganz neue Fragen entstanden und Casualien vorkamen, über welche weder die Tradition, noch die traditionelle Exegese genügenden Aufschluß gab. Hier mußte man theils durch freie Auslegung des Textes, theils durch Analogien, theils durch Schlüsse aus früheren Fällen u. s. w. eine Antwort zu ermitteln suchen. Ganz natürlich war hiedurch noch mehr Gelegenheit gegeben, daß verschiedene Ansichten sich geltend machten. Was war nun da zu machen? Es mußte doch eine Entscheidung gegeben werden und Uebereinstimmung wollte man auch. Es wurden daher für die letzteren Fälle

bestimmte Regeln festgesetzt, nach welcher Ansicht zu entscheiden sei. Diese Entscheidung heißt ebenfalls halacha.\*) Das Wort halacha hat sonach eine doppelte Bedeutung, einmal, wie oben angeführt, die Auslegung für die Praxis an sich und dann bei Contraversen oder strittigen Punkten der Beschluß die Entscheidung für die Praxis. Es gibt nur wenige Fälle des Zweifels oder der Ungewißheit, wie die halacha sei. Größtentheils ist im Thalmud schon entschieden, und wo dieses nicht ist, reichen die gegebenen Regeln meistens aus. Doch gibt es auch einige Fälle, wo die halacha (d. h. in der zweiten Bedeutung: Beschluß über den einzelnen Fall, zweifelhaft und spätern Ansichten Gelegenheit zur eignen Forschung geblieben ist. Weit entfernt aber, daß diesen irgend ein willkürliches Verfahren gestattet ist, so müssen auch sie vielmehr wieder nach den in der halacha feststehenden Regeln entscheiden.

Ganz anders dagegen ist es bei der Hagada — oder auch hagadischen Auslegung. Ihr Gegenstand oder Object ist zunächst der Theil der Bibel, welcher sich nicht aufs praktische Leben bezieht, wie z. B. die Erzählungen, die theoretischen Lehren oder auch die ganze Bibel, insofern der Text, ohne Beziehung auf die Praxis ganz einfach erläutert werden soll, oder endlich insofern der Zweck der Auslegung nicht Feststellung des Gesetzes ist, sondern Belehrung des Geistes, Bildung des Herzens, Erweckung des religiösen Sinnes Aufmunderung zur Ausübung des Guten, Stärkung in der Hoffnung und Tröstung im Schmerze, mit einem Worte: die Religiosität des Volkes.

Der hagadische Ausleger ist frei und ungebunden, er läßt ganz von seiner subjektiven Auffassung sich bestimmen, deutet mit seinem Verstande, sprachlich, symbolisch oder auch bildlich, schmückt seinen Vortrag mit Parabeln und Legenden, bedarf keiner persönlichen Autorität und

\*) Hierin scheint mir der Schlüssel zu der Confusion zu liegen, in welchem Herr Allioli sichtbarlich sich befindet. Von dieser doppelten Bedeutung weiß er nichts und verwechselt daher das Wort in seinen verschiedenen Bedeutungen, wie er auch vermuthlich Thosphoth und Thosephtha verwechselte.

fügt sich nicht auf persönliche Autoritäten. Seine Auslegung muß ihren Werth in sich haben, oder er ist ein vorübergehender und schwindender, während in der Halacha Bleibendes entwickelt wird, das im praktischen Leben sich sichtbar macht und von der Autorität der Behörde, Schulen und Gesetzeslehrer getragen wird.

Hienach sind also Halacha und Hagada sowohl durch ihren Gegenstand, als durch die Art und Weise der Behandlung, als auch durch den dabei beabsichtigten Zweck verschieden, und dennoch soll ihre Unterscheidung »sehr schwer« sein? Es braucht Niemand ein Sachkenner zu sein, um das Irrthümliche dieser Meinung einzusehen. Wer freilich sich für einen Thalmudkenner hält, weil er nothdürftig im Thalmud zu buchstabiren vermag, der mag sich hiezu nicht befähigt fühlen, aber kein wirklich Thalmudkenner wird in Verlegenheit sein, wenn er bestimmen soll, was der Halacha und was der Hagada angehört.

Wahr ist, es kann der Gegenstand der Halacha auch zum Gegenstande der Hagada gemacht werden. Wenn ich z. B. den Vers 2. B. M 12, 19 daß am Pesach kein gesäuertes, sondern ungesäuertes Brod gegessen werden soll für die Praxis erkläre, welches Brod ein gesäuertes sei, wie lange dasselbe nicht genossen werden dürfe, wie das ungesäuerte Brod zubereitet werden müsse u. s. w. so gehört diese Erklärung der Halacha an, ich muß mich an der Tradition halten und meine Antwort muß in der Halacha begründet sein. Wenn ich aber die Bedeutung des ungesäuerten Brodes erkläre, wenn ich Grund und Zweck eines solchen Gesetzes erforsche, dann ist meine Auslegung eine hagadische und ich habe mich lediglich vom Texte und Wahrheitsliebe leiten zu lassen. Hier ist nun die Scheidung allerdings etwas schwerer, aber schwer ist nun eben etwas Relatives und was dem Einen schwer dünkt, ist es darum nicht auch dem Andern, der mit seinem Gegenstande sich vertraut gemacht hat. Es kommt immer nur darauf an, ob die erforderliche Fähigkeit vorhanden ist, in der Wissenschaft nicht minder als in der

Kunst. Für den Thalmudkenner hat eine Auscheidung der Halacha von der Hagada gar keine Schwierigkeit und es wurde die Hagada ausgeschieden von Rabbi Jakob Sohn Chatib's (Ein Leidensgenosse der aus Portugal Verbannten im 13. Jahrh.) der sie zusammengestellt und En Jacob betiteltete. Es wurde die Halacha selbstständig ausgeschieden von Rabbi Jsaak Alphasi (im 11ten Jahrh.) aus Fez in Marokko, von Maimonides (im 12ten Jahrhundert blühend) und noch Anderen, ohne daß einem dieser Männer Divinationsgabe zugeschrieben wird.

Warum die halachische Exegese eine gebundene war, die hagadische dagegen eine freie, wurde theilweise schon oben angedeutet. Weil im praktischen Leben Einheit und Uebereinstimmung in dem religiösen Verhalten sein sollte, damit es nicht aussehe, als wären es zweierlei Religionen, damit keine inneren religiösen Spaltungen vorkommen, und Religionskämpfe vermieden werden. Die Auslegung der Zerimonialgesetze ist aber so verschieden möglich, daß Spaltungen gar nicht zu vermeiden waren, ohne eine traditionelle Deutung. Dieser sollte sich jeder unterwerfen und in der Praxis das Cerimonialgesetz jeder so befolgen, wie die Ueberlieferung es lehrt, wie er es hört, daher die Halachah auch שמעו (Gehörtes) genannt wird. Eine solche traditionelle Deutung war demnach auch nur bezüglich der Zerimonialgesetze nothwendig, nicht aber bezüglich der Moralgesetze, die der menschliche Geist ohnehin schon verständlich findet und in deren Auslegung bei Allen, die mit Wahrheitsliebe sie verstehen wollen, auch Uebereinstimmung nicht fehlen kann. In der That machen auch die Rabbinen einen solchen Unterschied und die Cerimonial oder Kultusgesetze werden מצוות מצוות d. i. Gebote die lediglich aus Gehorsam befolgt, nur nach der Tradition erklärt werden, genannt, während sie die Moralgesetze, oder Vorschriften der Sittlichkeit מצוות שכליות d. i. Gebote, die wir mit unserer Vernunft begreifen und zu deren Auslegung und Erklärung auch die menschliche Vernunft ausreichend ist. Für die

Moralgesetze gibt es sonach keine Tradition und bedurfte es keiner. Merken Sie wohl auf, Herr Professor, denn das schlägt Ihnen Ihre sämtlichen vom Thalmud und den rabbinischen Schriften hergenommenen Beschuldigungen nieder! Die ethischen Vorschriften in der Bibel gehören allerdings zur Halacha und sind auch in dieselbe aufgenommen, aber da sie ohne weitere Auslegung aus der Bibel schon klar und verständlich sind, so hat auch eine besondere traditionelle Erklärung derselben nicht Statt gefunden, folglich ist auch die Bibel einzig und allein die Quelle, aus der wir über unsere moralischen Pflichten uns zu belehren haben. Alles Ethische, das im Thalmud vorkommt ist folglich Hagada und wird beachtet wenn es schön und gut ist, wie bei jedem andern Buche; dagegen wenn es der biblischen reinen Sittenlehre widerspricht, als Aeußerung eines Einzelnen vorzuziehen. Haben sie das recht verstanden? Herr Professor! Hinsichtlich unserer Ethik ist uns der Thalmud nur ein Hülfsbuch und von einer traditionellen Autorität gar keine Rede. Auch weiß jeder, daß hinsichtlich der Moral der Mensch weniger der Belehrung bedarf, was er soll und nicht soll, als der Anregung und Stärkung, zu thun, was er soll; und was er nicht soll zu lassen. Das bildet aber, wie wir oben sehen, einen Bestandtheil der Hagada. Daher auch, wie die Tradition ausschließlich nur auf Cerimonialgesetze Bezug hat, in der Hagada das ethische Element das vorherrschende und eigentlicher Zweck derselben ist. Ich sehe darum gar nicht ein, wozu Sie sich die Mühe gaben, Ihre Collegen zu versichern, daß die jüdischen Thalmudisten die Tradition, die im Thalmud liegt, für essentialen Bestandtheil ihrer Religion ansehen, für göttliches Wort. Ja, das thun Sie, und wenn Sie nun auch hinzufügen, daß im Thalmud Lehren enthalten seyen, welche für Nichtjuden präjudicial erscheinen, so haben Sie damit gar nichts gesagt. Die Tradition sehen die Juden für einen wesentlichen Bestandtheil an, aber sie sehen jene Lehren nicht für Tradition an. Sie sagen selbst, diese liege im Thalmud, aber nicht, daß

der Thalmud Tradition sei. Und nun habe ich Ihnen bewiesen, daß die Tradition sich nur auf das Cerimonialgesetz beziehe und beziehen könne, folglich auch jene Lehren keine Tradition sind und keine sein können, folglich auch Sie sich hierüber beruhigen dürfen. — Doch nun endlich zu dem, wovon wir ausgingen, dem Satz dina demalchutha dina. Daß dieser Satz zur Halacha gehöre, gestehen Sie selbst zu und ich kann die Beweisführung unterlassen. Aber das sei zweifelhaft, ob er zur angenommenen oder nicht angenommenen Halacha gehöre. Nun giebt es aber keine nicht angenommene, also wäre Ihr Zweifel gelöst. Wenn dieser einen Sinn haben soll, so müssen Sie ihn so aufstellen: wer weiß ob es ein traditioneller Satz ist? er kann ja doch zu den bestrittenen gehören, es kann im Thalmud nicht hierüber abgeschlossen d. h. er kann als Halacha, als gültiger Beschluß, nicht angenommen sein? es kann überhaupt bei diesem Satz dem Einzelnen überlassen sein, den Rabbinern beizustimmen, die ihn bestreiten? Aber, Herr Professor, der Thalmud ist ja nicht jenseits des Meeres, daß Sie sagen könnten, wer geht hinüber und holt ihn? Sie haben ja so viele Stellen, wie Sie sagen gegen uns darin gefunden, warum sahen Sie nicht nach, auch dieses zu finden? Doch nein, ich will Ihnen die Mühe sparen, ich habe nachgesehen und wenn Sie mir nicht glauben, so schlagen Sie Baba Kama S. 113\*) auf und überzeugen Sie sich, daß dieser Satz wirklich Halacha ist d. h. angenommener Beschluß; schlagen Sie ferner nach Choschen Hamischpot 369, 2 und 74, da finden Sie, daß er auch aufgenommen ist in den codex als unbestrittene und gültige Halacha. Sie wollen die Gültigkeit dieses Satzes in Zweifel ziehen, »indem es höchst unwahrscheinlich ist, daß Moses sein Gesetz anderen Landesgesetzen untergeordnet habe.« Darin haben Sie ganz recht, daß Moses dieses nicht ge-

\*) Bei dieser Gelegenheit können Sie sich auch überzeugen, daß gesel nochri d. h. „Beraubung eines Heiden“ nicht erlaubt ist. — Sie können zum Ueberflusse auch noch Tract. Gittin S. 10, Nedarim S. 28 und Baba Bathra S. 54 nachschlagen.

than. Er gab sein Gesetz für seinen Staat und es wäre freilich höchst sonderbar, wenn er in seinem Staate, sein Gesetz dem eines anderen Landes unterordnen würde. Darüber aber täuschte sich Moses nicht, daß wenn der jüd. Staat nicht fortbestehen sollte, die das Bestehen eines solchen Staates voraussetzenden Gesetze uns nicht mehr oder doch nicht mehr so befolgt werden könnten, so wenig als die den Tempel voraussetzenden Kultusgesetze, wenn es keinen Tempel mehr giebt. Hierüber kann doch Moses Fürsorge getroffen haben? Ihr Argument beweist also nichts. Ob er es auch gethan habe, ist eine andere Frage, die sich kaum wird verneinen lassen. Wie? wenn er den späteren Religionsbehörden die Befugniß einräumte, ja die Pflicht auflegte, den Zeitverhältnissen und Zeitbedürfnissen Rechnung zu tragen und entsprechende Anordnungen zu treffen, die jedoch den Grundprincipien des Mosaismus nicht entgegen sein dürfen? Würden Sie den Thalmud aus ihm selbst kennen, Sie wüßten dieses und hätten dann auch die Stelle nicht mißverstanden und verunstaltet, daß die Mischna über die Bibel und die Gemora über der Mischna sei. Für so albern müssen Sie die Rabbinen nicht halten. Es gilt das nur in dem Sinne: Wo der Zeit Rechnung zu tragen ist, müssen die von den Religionsbehörden der Gegenwart ausgehenden Anordnungen befolgt werden, auch wenn sie den einer früheren, selbst auch die Bibel nicht ausgenommen, entgegen sind. Das Judenthum will keine Stagnation, sondern Fortschritt, will nicht eine todte Mumie sein, sondern ein lebendiges Gesetz und im Leben Anwendung finden, daher das im Laufe der Zeiten Abgestorbene ausscheiden, um stets lebendig zu pulsiren. Dieser Ansicht, Sie dürfen mir es glauben, huldigen alle Rabbinen, auch die orthodoxesten, die nur darin von denjenigen abweichen, die einer freieren Richtung huldigen, daß sie manches nicht für abgestorben halten, was in den Augen der letzteren leblos ist, daß sie für eine hiezu befugte Religionsbehörde andere Bedingungen stellen u. s. w. Aber im Principe herrscht hierüber keine Meinungsverschiedenheit. Doch auf die Sache selbst

zurückzukommen, waren jene Religionsbehörden wie die Synagoga Magna (die Männer der großen Synode) — wo es zum Bestehen der Religion oder zur Beseitigung der zwischen Lehre und Leben eingetretenen Differenzen erforderlich ist — sowie die späteren Schulhäupter allerdings traditionell berechtigt in der Halacha anders zu bestimmen, als die bisherige vorschrieb, neue Anordnungen zu treffen, und zeitgemäße Beschlüsse zu fassen, versteht sich im Geiste des mosaischen Principes.

Nun hören Sie Herr Professor! ein solches in hohem Ansehen stehende Schuloberhaupt war Samuel (im dritten Jahrhundert), ein Träger der Tradition, berühmter Thalmudlehrer und auch als Astronom und Naturforscher in hohem Rufe stehend. Er besaß auch Arzneiwissenschaften und ward am Hofe des 2ten Perserkönigs (Schapur des Ersten) hochgeschätzt. Der König pflog Unterhaltungen mit ihm über jüdische Gesetze und er selbst lernte hiedurch das persische Recht kennen und stellte, im Einverständniß mit dem Rasch Gelutha (so hieß das Oberhaupt aller Juden im babylonischen Reiche) den Grundsatz auf: dina demalehutha dina »das Gesetz des Staates ist Gesetz« und in Folge dessen waren auch die Rabbinen genöthigt, das persische Civilrecht zu studiren. Denn dieser Grundsatz fand auch nicht den mindesten Widerspruch. Im ganzen Thalmud findet sich keine Spur einer Opposition und wenn Sie mir eine namhaft machen, der im Thalmud oder in einer späteren Zeit die Giltigkeit dieses Satzes bestritt, so will ich verurtheilt sein, Sie — für einen Thalmudkenner zu halten. —

Die Giltigkeit dieser Halacha ist formell und materiell begründet, er ist an sich so weise und dem Geiste des Judenthums so ganz entsprechend, daß nur hieraus das seltene Beispiel sich erklären läßt, eine solche hochwichtige und so tief ins Leben eingreifende Lehre ohne allen Widerspruch angenommen zu sehen. Dieser Satz ist also unbestritten für jeden Juden ein Religionsgesetz.

Ich habe mich lange hiebei verweilt, denn einmal ist dieser Satz von so außerordentlicher Wichtigkeit bei der vorliegenden Frage, daß er eine gründliche Erörterung wohl verdient, dann aber wollte ich auch zeigen wie wenig diejenigen, die für thalmudkundig gehalten werden und sich selbst dafür halten, in Wahrheit weder vom Thalmud, noch von der jüdischen Theologie überhaupt, ja selbst von der Geschichte des Judenthums und seiner Befenner wissen, dennoch aber hierüber mit einer Zuversicht zu urtheilen sich nicht scheuen, als wenn sie das ganze Gebiet der jüd. Literatur durchwandert und in seinen tiefsten Tiefen erfaßt hätten. Man schwieg und so wuchs diese Selbsttäuschung und trägt jetzt ihre bitteren Früchte.

So meinte Herr Allioli als Professor der Exegese müsse er doch auch den Thalmud zur Sprache bringen, ohne daran zu denken, daß er ein ihm fremdes Gebiet betrete. Oder meinen Sie wirklich, man kenne den Thalmud, die jüd. Literatur, wenn man die hebr. Bibel im Urtexte lesen kann oder selbst auch im Thalmud einige Seiten gelesen hat. Wohl solltet ihr das Judenthum kennen lernen, aber nicht seine Schaale, sondern in seine Tiefen eindringen und seinen Geist erforschen. Allein der Haß ließ dieses nicht zu. Man verachtete und feindete den Juden zu sehr an, als daß man hätte über sich bringen können, ohne Vorurtheil und aus reiner Liebe zur Wissenschaft das Judenthum zu studiren, beschäftigte sich daher nur nothdürftig damit, um nicht unwissend zu erscheinen, oder Stoff zu haben, dem Hasse neue Nahrung zu geben.

Der Geist des Judenthums, der Inhalt seiner vortrefflichsten philosophischen und theologischen Werke, die Ansichten seiner berühmtesten Kirchenlehrer über das Leben die Bibel, die Welt und ihre höchste Angelegenheit, seine Geschichte und seine wesentlichen Grundsätze sind den meisten christlichen Theologen so fremd, und wohl noch fremder, als die thraaischen Gottheiten oder die Zendavesta und Königsbücher. Und nicht nur, daß man die Originalien, deren Studium

allerdings äußerst schwer ist und mehr Zeit in Anspruch nimmt als mancher christlicher Theologe, wenn er seine Wissenschaften gründlich studiren will, entbehren kann, auch die neuesten Erzeugnisse der jüdischen Literatur, die Werke der berühmtesten Gelehrten in deutscher Sprache bleiben größtentheils unbeachtet; denn sie vorurtheilsfrei zu studiren, ist man überhaupt zu feindselig gesinnt, und um seine Unkenntniß zu verhüllen, den Schein der Kundigkeit sich zu geben, holt man lieber aus der alten Kustkammer judenfeindlicher Lasterbücher einige Fexen hervor und stellt sie — dem Pöbel zur Schau.

Es meint mancher\*) christliche Theologe dem Christenthume zu nützen, wenn er das Judenthum schmählt und in den Augen des christlichen Publikums herabwürdigt, bedenkt aber nicht, daß er hiedurch am Ende jenem mehr Schaden zufügt, als diesem. Das Judenthum ist und bleibt Grundlage (Basis) des Christenthums. Wie man das auch verdecken und verschweigen mag, der unwissendste Christ abut es aus seinem Religionsunterrichte heraus. Meint ihr nun, ihr könnt jenes verächtlich machen, ohne diesem die Achtung zu entziehen, ihr könnt jenes in seinen Grundprincipien erschüttern, ohne dieses schwankend zu machen? Wenn die Grundsäulen für morsch erklärt werden, glaubt ihr, es halte noch Jemand das darauf ruhende Gebäude für fest und dauerhaft, oder, wie Mendelssohn sich ausdrückte, wenn das untere Stockwerk wirklich so baufällig ist, wer mag wohl in dem oberen sich sicher fühlen? O laffet endlich einmal von diesem, eines guten, ehrlichen

---

\*) Ich sage mancher, denn es giebt viele ehrenvolle Ausnahmen, katholische und protestantische. Ich selbst ferne deren und will hier nur eines Mannes gedenken, der als Dekan und Landtags-Abgeordnete sich auszusprechen Gelegenheit hatte, des seligen Weinmann in Ulstadt. Sein Andenken lebt ewig im meinem Herzen, und wenn ich das Christenthum von einer bessern Seite kennen lernte, als es mir sonst erschienen war: dir danke ich es, mein edler Freund! dir, der du dem Judenthume Gerechtigkeit widerfahren liebest!

Menschen unwürdigen, eines Gelehrten aber doppelt unwürdigen Schmähren ab! laffet uns jeder als redlicher und fleißiger Arbeiter in seinem Weinberge das Unkraut des Irrthums und Aberglaubens auffuchen, ausreißen und — nicht in den des Nachbars, sondern in den Strom der Vergänglichkeit werfen, der es hinabtrage in das Grab der Vergessenheit, von wo es niemals wiederkehre! laffet uns jeder in seinem Weinberge die Steine des Hasses, der Unduldsamkeit und Verfolgung, die das Wachsthum der edlen Pflanze hindern, sorgsam auflösen und hinaus-schleudern, aber nicht in den Weinberg des Nachbars, sondern wir wollen aus diesen Steinen eine Schutzmauer aufführen, gegen das heranströmende Gewässer der Entsittlichung, des reisenden Stromes wollüstigen Genusses, auf daß diese Fluthen die Weinberge nicht überströmen und alle verwüsten. O würdet ihr mich hören, ihr solltet sehen, wie jeder Weinberg bald in voller Blüthe stehen, auf jedem Weinberge mehr und schönere Früchte der Sittlichkeit hervorsprossen und wenn auch die Arbeiter verschieden, die Frucht wird dieselbe sein: Wahrheit, Liebe, Glückseligkeit!

Und Sie Herr Professor, ich scheid von Ihnen ohne Haß und Groll, möchten auch Sie keiner Feindseligkeit Raum geben, ich meine nicht gegen mich, denn was liegt an mir! sondern gegen das Judenthum und seine Bekenner. Sie mögen immerhin Manches in den alten Büchern gefunden haben, was Sie, was aber auch ich nicht billige, was aber nimmermehr dem Judenthume zugeschrieben werden kann, wie Sie sich überzeugt haben werden. Vergesset, daß in alten bestaubten Büchern, die, wie Sie selbst sagen, von den wenigsten Juden verstanden und von noch wenigern gelesen werden, »einige unzarte und gebässige Redensarten sich befinden,« dagegen wollen auch wir vergessen, was die nupartheiische Geschichte von grausenhaften Mißhandlungen erzählt, die Scheiterhaufen und Blutbäder, wie man uns verkauft und verpfändet, ausgesogen und ausge-

zogen, nackt und bloß in die Fremde unter Barbaren gesto-  
 ben; die Blätter und Kapitel, die mit unserm Blute geschrie-  
 ben sind, die Greise und Säuglinge, die man schonungs-  
 los würgte: Alles, Alles wollen wir vergessen, Alles mit  
 dem Mantel der Liebe bedecken. Die Liebe sagt ihr, sei  
 der Geist und das Wesen eurer Religion, die Liebe, sa-  
 gen wir, ist der Geist und das Wesen der unsrigen. So laßet  
 uns wetteifern, von diesem Geiste beseelt zu sein. Wir  
 reichen euch die Bruderhand -- o wann werdet ihr uns die  
 eurige reichen? —

---

was sich gehört  
 der Bibliothek der  
 Jüd. Gemeinde Berlin.

